



NORUEGA
NORWAY

CERTIFICADO SANITARIO
para productos de la pesca

SANITARY CERTIFICATE
covering fishery products

Número de referencia del certificado sanitario:

Reference number of sanitary certificate:

País expedidor: <i>Country of dispatch:</i>	NORUEGA/NORWAY		
Autoridad competente: <i>Competent authority:</i>	NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, N-2381 BRUMUNDDAL, NORWAY		
Servicio de inspección: <i>Inspection body:</i>	NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, DISTRICT OFFICE		
Phone: + 47 22 40 00 00	Facsimile: + 47 23 21 68 01	E-mail: postmottak@mattilsynet.no	

I. Identificación de los productos / Details identifying the fishery products

Descripción del producto - especie (nombre científico): <i>Description - Species (scientific name):</i>	Estado o tipo de tratamiento: <i>State or type of processing:</i>	Tipo de embalaje: <i>Type of packaging:</i>	Número de unidades: <i>Number of packages:</i>	Peso neto: <i>Net weight:</i>
Temperatura de almacenamiento y de transporte requerida: <i>Temperature required during storage and transport:</i> _____ °C		Suma: <i>Sum:</i>		

II. Procedencia de los productos / Provenance of fishery products

Domicilio(s) y número(s) de registro sanitario del (de los) establecimiento(s) de preparación o transformación autorizado(s) por la autoridad competente para la exportación: / *Address(es) and number(s) of preparation or processing establishment(s) authorized for exports by the competent authority:*

Nombre y domicilio del expedidor:
Name and address of consignor:

III. Destino de los productos / Destination of fishery products

Los productos se expedirán de:

The fishery products are to be dispatched from: _____
(lugar de expedición / place of dispatch)

a/to: _____
(país y lugar de destino / country and place of destination)

por el medio de transporte siguiente:
by the following means of transport:

Nombre del destinatario y dirección del lugar de destino:
Name of consignee and address at place of destination:

IV. Certificación / Attestation

<p>El inspector oficial abajo firmante certifica por la presente que los productos pesqueros descritos más arriba:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Han sido manipulados, preparados, procesados, marcados, empaquetados, almacenados y transportados de acuerdo con las disposiciones relevantes en los Reglamentos (CE) n° 178/2002, (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004, (CE) n° 854/2004 y (CE) n° 2073/2005. 2) En caso de moluscos bivalvos, además han sido recolectados y manipulados de acuerdo con las disposiciones relevantes en los reglamentos (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004, (CE) n° 854/2004 aplicables a moluscos bivalvos vivos. 3) han sido producidos de acuerdo con las disposiciones relevantes en las Regulaciones oficiales noruegas de calidad relativas a pescados y productos pesqueros del 14 de junio de 1996. 	<p><i>The undersigned official inspector hereby certifies that the fish products described above:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1) <i>have been handled, prepared, processed, marked, packaged, stored and transported in accordance with the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004, (EC) No 854/2004 and (EC) No 2073/2005;</i> 2) <i>in the case of bivalve molluscs, they have in addition been harvested and handled in accordance with the relevant provisions of Regulations (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004, (EC) No 854/2004 applicable to live bivalve molluscs;</i> 3) <i>have been produced in accordance with the relevant provisions of the official Norwegian Quality Regulations relating to Fish and Fishery Products of 14 June 1996.</i>
---	---

Expedido en/ Done at _____ el / on _____
(Lugar / place) (Fecha / date)

Sello/Stamp¹ _____
(Firma del inspector oficial / Signature of official Inspector) (Nombre y apellido en mayúsculas, título y cargo del firmante / Name in capitals, capacity and qualifications)

¹ La firma y el sello deben tener otro color que el del texto / The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.